

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE**

22 décembre 2004

**PROJET DE LOI**

**portant deuxième ajustement du Budget  
général des dépenses pour l'année  
budgétaire 2004 - Section 16  
«Défense nationale»**

**SOMMAIRE**

- 1. Exposé des motifs .....
- 2. Projet de loi .....
- 3. Annexe .....

**BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

22 december 2004

**WETSONTWERP**

**houdende tweede aanpassing van de  
Algemene uitgavenbegroting voor het  
begrotingsjaar 2004 - Sectie 16  
«Landsverdediging»**

**INHOUD**

- 1. Memorie van toelichting .....
- 2. Wetsontwerp .....
- 3. Bijlage .....

*Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 22 décembre 2004.*

*Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 5 janvier 2005.*

*De Regering heeft dit wetsontwerp op 22 december 2004 ingediend.*

*De «goedkeuring tot drukken» werd op 5 januari 2005 door de Kamer ontvangen.*

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000</i> :	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i> :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i> :	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i> :	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i> :	<i>Réunion de commission</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000</i> :	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i> :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i> :	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i> :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i> :	<i>Plenum</i>
<i>COM</i> :	<i>Commissievergadering</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2*

*1008 Bruxelles*

*Tél. : 02/549 81 60*

*Fax : 02/549 82 74*

*www.laChambre.be*

*e-mail : publications@laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2*

*1008 Brussel*

*Tel. : 02/549 81 60*

*Fax : 02/549 82 74*

*www.deKamer.be*

*e-mail : publicaties@deKamer.be*

**EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le gouvernement à l'honneur de soumettre à l'approbation de la Chambre des représentants, le présent projet de loi qui vise à apporter un ajustement au Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004.

**JUSTIFICATION DES MODIFICATIONS DES CRÉDITS PAR DIVISION ET PAR PROGRAMME**

**DIVISION ORGANIQUE 01**

**LES ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE LA DEFENSE**

0. Fonctionnement des organes stratégiques

Année courante:

Une diminution de 494 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante:

A.B.: 16 01 01 1102 (Bud DO PAAB). — *Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.*

Une diminution de 494 milliers d'euros est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des besoins compte tenu des dépenses réelles.

**DIVISION ORGANIQUE 50**  
FORCES ARMEES

0. Subsistance

Année courante:

Une diminution de 3.861 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Pour les crédits variables de ce programme une diminution de 1.700 milliers d'euros d'autorisations d'ordonnancement est proposée. Elles résultent des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 50 01 1103 (Bud DO PAAB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).*

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De regering heeft de eer het onderhavige wetsontwerp dat een aanpassing aan de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004 beoogt, ter goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor te leggen.

**VERANTWOORDING VAN DE KREDIET-WIJZIGINGEN PER ORGANISATIEAFDELING EN PER PROGRAMMA**

**ORGANISATIEAFDELING 01**  
BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING

0. Werking van de beleidsorganen

Lopend jaar:

Op dit programma worden een vermindering van 494 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing:

B.A.: 16 01 01 1102 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en vergoedingen van de beleidsorganen.*

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 494 duizend euro voorgesteld. Dit is het gevolg van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde uitgaven.

**ORGANISATIEAFDELING 50**  
KRIJGSMACHT

0. Bestaansmiddelen

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 3.861 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld. Voor de variabele kredieten wordt een vermindering van 1.700 duizend euro aan ordonnanceringsmachtigingen voorgesteld. Deze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 50 01 1103 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend personeel (cf de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Une augmentation de 8.039 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de l'introduction de l'indemnité pour perte de pouvoir d'achat, d'une augmentation de la présence permanente de la Défense à l'étranger, d'une utilisation croissante des d'abonnements sociaux dans le cadre des trajets domicile-travail, la révision des paramètres internes utilisés et l'impact du saut d'index avancé.

**A.B.: 16 50 02 1201 (Bud DO PA AB). — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services**

La diminution de 4.209 milliers d'euros est justifiée par une accélération des mesures d'optimisation prévues en 2004 et 2005, principalement dans les domaines suivants:

- les frais de transport ferroviaire et maritime suite à une optimisation des activités d'entraînement;
- l'adaptation des méthodes et des fréquences dans le cadre des contrats de nettoyage;
- le remplacement d'imprimantes et de fax par des appareils multifonctionnels;
- le coût réel pour les contrats de leasing des copieurs passé en 2004.

**A.B.: 16 50 02 1204 (Bud DO PA AB). — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.**

Une diminution globale de 2.559 milliers d'euros est proposée suite à l'accélération de la mise en oeuvre des mesures d'optimisation dans le domaine de l'informatique.

**A.B.: 16 50 02 1206 (Bud DO PAAB). — Loyer de biens immobiliers.**

L'augmentation de 180 milliers d'euros doit permettre de couvrir les dépenses de location pour le personnel envoyé en France dans le cadre du nouvel accord de coopération pour la formation des pilotes sur Alpha-Jet.

**A.B.: 16 50 02 1221 (Bud DO PAAB). — Remploi du montant des prestations contre paiement.**

La réduction d'autorisation d'ordonnancement (1000 milliers d'euros) permettra d'aligner ces moyens sur les réalisations de marchés découlant d'engagements de 2003 et 2004.

**A.B.: 16 50 02 1224 (Bud DO PA AB). — Réemploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel.**

Op deze basisallocatie wordt een verhoging van 8.039 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van het invoeren van de vergoeding tot het behoud van koopkracht, een vermeerdering van de permanente aanwezigheid van Defensie in het buitenland, een verhoging van het gebruik van de sociale abonnementen in het kader van het woon-werkverkeer, de herziening van de intern gebruikte parameters en de impact van de vervroegde indexsprong.

**B.A.: 16 50 02 1201 (Beg OA PA BA). — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten**

De vermindering van 4.209 duizend euro is het gevolg van een versnelde uitvoering van de maatregelen ter optimalisatie voorzien voor 2004 en 2005, vooral in volgende domeinen:

- de kosten voor transport via spoorwegen of over water ten gevolge van de optimalisaties in de oefenactiviteiten;
- de aanpassing van het systeem en aantal in het kader van de kuiscontracten;
- de vervanging van printers en faxtoestellen door multifunctionele toestellen;
- de reële kost voor de in 2004 afgesloten leasingcontracten voor de copiers.

**B.A.: 16 50 02 1204 (Beg OA PA BA). — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.**

Een voorstel om de middelen globaal te verminderen met 2.559 duizend euro ten gevolge van een versnelde uitvoering van de maatregelen ter optimalisatie in het domein van de informatica.

**B.A.: 16 50 02 1206 (Bud DO PAAB). — Huur van onroerende goederen.**

De verhoging van 180 duizend euro moet toelaten de huurkosten te dekken voor het personeel op zending te Frankrijk in het kader van het nieuwe akkoord voor de vorming van de pilotes Alpha-Jet.

**B.A.: 16 50 02 1221 (Beg OA PA BA). — Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.**

De vermindering van de ordonnancierings-machtigingen (1000 duizend euro) zal toelaten de middelen af te stemmen op de marktrealisaties voortvloeiend uit de vastleggingen van 2003 en 2004.

**B.A.: 16 50 02 1224 (Bud DO PA AB). — Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.**

La réduction d'autorisation d'ordonnancement (700 milliers d'euros) permettra d'aligner ces moyens sur les réalisations de marchés découlant d'engagements de 2003 et 2004.

A.B.: 16 50 02 1233 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).*

La diminution globale de 3.078 milliers d'euros provient d'une série de mesures destinées à optimaliser les dépenses d'exploitation dans des domaines divers tels que les frais de représentation, les communications via la téléphonie mobile, les cours et stages, la publicité pour le recrutement.

A.B.: 16 50 02 3401 (Bud DO PAAB). — *Indemnisations de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf. Les articles 1.01.7, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).*

La diminution de 1.889 milliers d'euros permet d'aligner les crédits sur les montants réellement nécessaires en 2004.

A.B.: 16 50 02 4101 (Bud DO PA AB). — *Dotation au Service d'Etat à gestion séparée – Service de restauration et hotellerie de la Défense .*

Le montant de la dotation sera revu dans le futur. Provisoirement celle-ci est suspendue.

A.B.: 16 50 03 1103 (Bud DO PAAB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cfr les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).*

Une diminution de 95 milliers d'euros est proposée sur cette allocation de base. Ceci est la résultante de la révision des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels et l'impact du saut d'index avancé.

De vermindering van de ordonnancerings-machtigen (700 duizend euro) zal toelaten de middelen af te stemmen op de marktrealisaties voortvloeiend uit de vastleggingen van 2003 en 2004.

B.A.: 16 50 02 1233 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).*

De algemene daling van 3.078 duizend euro is het gevolg van een aantal maatregelen voor het optimaliseren van de exploitatie-uitgaven in diverse domeinen zoals de representatiekosten, de kosten voor gesprekken met draagbare telefoon, de cursussen en stages, de publiciteit voor de rekrutering.

B.A.: 16 50 02 3401 (Beg OA PA BA). — *Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (cf. de artikelen 1.01.7, 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).*

De daling van 1.889 duizend euro laat toe om de kredieten af te stemmen op de reële uitgaven voor 2004.

B.A.: 16 50 02 4101 (Beg OA PA BA). — *Dotatie voor de Staatsdienst met afzonderlijk beheer – restauratie en hoteldienst van Defensie*

Het bedrag van de dotatie zal in de toekomst worden herzien. Momenteel is deze opgeschorst.

B.A.: 16 50 03 1103 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend personeel (cfr de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 95 duizend euro voorgesteld. Dit is de resultante van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken en de impact van de vervroegde indexsprong.

## PROGRAMME D'ACTIVITES 50/1

**1. Entraînement**

Année courante:

Une diminution de 3.740 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 50 11 1235 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien de matériel roulant et du matériel connexe.*

Une proposition de diminution de 9.950 milliers d'euros découlant de:

- une diminution des coûts de maintenance du matériel roulant suite à une accélération des mesures prises dans le cadre du plan directeur (entre autres un retrait d'emploi plus rapide, ...)

- une diminution des dépenses dans le domaine de l'armement individuel

- la mise à niveau des moyens conformément à la réduction du plan d'utilisation des véhicules dès 2004.

A.B.: 16 50 12 1235 (Bud DO PA AB) — *Dépenses pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.*

Une augmentation de 5.850 milliers d'euros pour couvrir l'augmentation des prix des carburants. Cette augmentation est absolument nécessaire afin:

- de pouvoir exécuter le plan de vol 2004
- de couvrir l'impact de l'évolution des prix pour les commandes déjà initiées.

A.B.: 16 50 13 1235 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien du matériel naviguant.*

La diminution de 140 milliers d'euros est la conséquence d'une réduction de la consommation suite à l'adaptation du plan de navigation et au retrait d'emploi de certains systèmes d'armes.

A.B.: 16 50 15 1235 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien du matériel commun et du matériel médical et les frais des installations étrangères*

L'augmentation de 500 milliers d'euros est principalement la conséquence des modifications au système SEROS II, visant à l'amélioration de la fonction de contrôle aérien.

## ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/1

**1. Training**

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 3.740 duizend euro aan niet gesplitste kredieten voorgesteld. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 50 11 1235 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het rollend en aanverwant materieel.*

Een voorstel voor een vermindering van 9.950 duizend euro wegens:

- een daling in de onderhoudsuitgaven rollend materieel t.g.v. een snellere impact van de maatregelen genomen in het kader van het stuurplan (o.a. versnelde uit gebruik name en afvoer voertuigen, ...)

- een daling van de uitgaven in het domein van de individuele bewapening

- het op niveau brengen van de middelen ten gevolge van de implementatie van een verminderd verbruiksplan vanaf 2004.

B.A.: 16 50 12 1235 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel.*

Een verhoging van 5.850 duizend euro voor het dekken van de gestegen brandstofprijzen. Deze verhoging is absoluut vereist teneinde:

- het vliegplan 2004 uit te voeren
- de gestegen kostprijs van de reeds geplaatste bestellingen te kunnen dekken.

B.A.: 16 50 13 1235 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het varend materieel.*

De vermindering van 140 duizend euro is het gevolg van een daling van het verbruik te wijten aan een aanpassing van de vaarplannen en het uit gebruik nemen van bepaalde wapensystemen.

B.A.: 16 50 15 1235 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van gemeenschappelijk en het medisch materieel en gebruikskosten van vreemde installaties.*

De verhoging van 500 duizend euro is voornamelijk het gevolg van de wijzigingen aan het systeem SEROS II, met als doel een betere functionering van de luchtcontrole.

## PROGRAMME D'ACTIVITES 50/2

**2. Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure.**

Année courante:

Une diminution de 3.400 milliers d'euros de crédits non dissociés, une diminution de 1.600 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement, une diminution de 1.200 milliers d'euros de crédits d'engagement, une diminution de 5.100 milliers d'euros d'autorisations d'engagement et une diminution de 120 milliers d'euros d'autorisations d'ordonnancement sont proposées à ce programme. Elles résultent des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

**A.B.: 16 50 21 1373 (Bud DO PA AB). — Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires. (à l'exclusion des dépenses informatiques)**

Une diminution de 5.200 milliers d'euros est proposée afin de permettre d'aligner les crédits sur la réalisation possible des programmes d'investissements en 2004.

**A.B.: 16 50 21 1381 (Bud DO PA AB). — Réemploi des recettes provenant de l'aliénation de matériel, de matière ou de munitions excédentaires.**

La diminution proposée de 5.100 milliers d'euros en autorisations d'engagement et 120 milliers d'euros en autorisations d'ordonnancement fait suite à la révision du programme d'investissement 2004 sur crédits variables.

**A.B.: 16 50 21 7404 (Bud DO PA AB). — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.**

L'augmentation de 1.800 milliers d'euros est principalement due aux évolutions dans la réalisation du programme d'investissement relatif à l'informatique.

**A.B.: 16 50 22 7112 (Bud DO PA AB) — Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments.**

La diminution de 1.200 milliers d'euros en crédits d'engagements est principalement due à la non-réalisation de l'acquisition des maisons de défense en 2004.

Vu le nombre limité de nouveaux engagements en 2004, les crédits d'ordonnancements sont aussi diminués de 1.600 milliers d'euros.

## ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/2

**2. Vernieuwing van de uitrusting en de infrastructuur.**

Lopend jaar:

Op dit programma worden een vermindering van 3.400 duizend euro aan niet gesplitste kredieten, een vermindering van 1.600 duizend euro ordonnanceringskredieten, een vermindering van 1.200 duizend euro aan vastleggingskredieten, een vermindering van 5.100 duizend euro aan vastleggingsmachtigingen en een vermindering van 120 duizend euro aan ordonnanceringsmachtigingen voorgesteld. Deze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

**B.A.: 16 50 21 1373 (Beg OA PA BA). — Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen. (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)**

Een vermindering van 5.200 duizend euro wordt voorgesteld teneinde de kredieten af te stemmen op de mogelijke haalbare uitvoering van de investeringsprogramma's in 2004.

**B.A.: 16 50 21 1381 (Beg OA PA BA). — Wederbelegging van de ontvangsten voortvloeiend uit vervreemding van overtollig geworden, waren of munitie.**

De voorgestelde vermindering van 5.100 duizend euro in vastleggingsmachtigingen en 120 duizend euro in ordonnanceringsmachtigingen is het gevolg van de aanpassing van het wederuitrustingsprogramma 2004 op de variabele kredieten.

**B.A.: 16 50 21 7404 (Beg OA PA BA). — Investeringsuitgaven inzake de informatica.**

De verhoging van 1.800 duizend euro is voornamelijk het gevolg van de evolutie in de realisatie van het programma van de investeringen inzake informatica.

**B.A.: 16 50 22 7112 (Beg OA PA BA) — Aankoop of onteigening van gronden en gebouwen.**

De vermindering van 1.200 duizend euro in vastleggingskredieten is voornamelijk het gevolg van het niet realiseren van de aankopen van de nieuwe defensiehuizen in 2004.

Gezien er slechts beperkte nieuwe vastleggingen werden gerealiseerd in 2004, worden de ordonanceringskredieten eveneens verminderd met 1.600 duizend euro.

## PROGRAMME D'ACTIVITES 50/4

**4. Obligations internationales**

Année courante:

Une augmentation de 3.163 milliers d'euros de crédits non dissociés, une augmentation de 5.000 milliers d'euros de crédits d'ordonnancement et une augmentation de 1.075 milliers de crédits d'engagement sont proposées à ce programme. Pour les crédits variables de ce programme une diminution de 248 milliers d'euros d'autorisations d'engagement et 244 milliers d'euros d'autorisations d'ordonnancement est proposée. Elles résultent des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 50 41 3503 (Bud DO PAAB). — *Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.*

L'augmentation de 3.196 milliers d'euros doit permettre d'apurer l'ensemble de nos contributions internationales pour l'année 2004 en veillant à ne pas reporter une dette sur les crédits de l'année 2005.

A.B.: 16 50 42 3501 (Bud DO PAAB). — *Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale.*

Ces crédits sont destinés à l'exécution de petits travaux qui sont entièrement à charge de la nation hôte, dans le cadre des travaux d'infrastructure OTAN. Ceci concerne principalement des travaux relatifs aux viabilités de l'infrastructure. Suite à une adaptation de l'échéancier de paiement, une diminution de 33 milliers d'euros est proposée.

A.B.: 16 50 42 3502 (Bud DO PA AB). — *Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale.*

Suite à la couverture des frais découlant d'une amende à cause des irrégularités constatées lors de l'exécution d'une marché public dans le cadre du programme d'infrastructure internationale de l'OTAN et l'adaptation d'engagements nécessaire pour le EUROCORPS, une augmentation des crédits d'engagements de 1.075 milliers d'euros est proposée.

L'augmentation de 5.000 milliers d'euros en crédits d'ordonnancements doit couvrir les dépenses liées au programme d'infrastructure internationale de l'OTAN et le paiement du programme HELIOS.

A.B.: 16 50 42 3510 (Bud DO PA AB). — *Réemploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires.*

## ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/4

**4. Internationale verplichtingen**

Lopend jaar:

Op dit programma worden een toename van 3.163 duizend euro aan niet gesplitste kredieten, een toename van 5.000 duizend euro ordonnanceringskredieten en een toename van 1.075 duizend euro vastleggingskredieten voorgesteld. Voor de variabele kredieten wordt een vermindering van 248 duizend euro aan vastleggingsmachtigingen en 244 duizend euro aan ordonnanceringsmachtigingen voorgesteld. Deze vloeien voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 50 41 3503 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale staven en organismen.*

De verhoging van 3.196 duizend euro moet ons toelaten de internationale bijdragen voor het jaar 2004 aan te zuiveren zodat er geen schuld wordt overgebracht naar de kredieten van het jaar 2005.

B.A.: 16 50 42 3501 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur.*

Deze kredieten zijn bestemd om kleine werken die volledig ten laste zijn van de gastnatie uit te voeren in het kader van de NAVO-infrastructuurwerken. Dit betreft vooral werken m.b.t. de nutsvoorzieningen inzake infrastructuur. Ten gevolge van een aanpassing van het betalingsschema, wordt een vermindering voorgesteld van 33 duizend euro.

B.A.: 16 50 42 3502 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur.*

Tengevolge van de dekking van kosten voortvloeiend uit een boete ten gevolge van onregelmatigheden bij de uitvoering van een overheidsopdracht in het kader van het programma internationale infrastructuur van de NATO en de aanpassing van de nodige vastleggingen voor het EUROCORPS, wordt een verhoging voorgesteld van 1.075 duizend euro in vastleggingskredieten.

De verhoging van 5.000 duizend euro in ordonnanceringskredieten moet de uitgaven verbonden aan het programma internationale infrastructuur van de NATO en het programma HELIOS dekken.

B.A.: 16 50 42 3510 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.*

Une diminution de 248 milliers d'euros d'autorisations d'engagement et 244 milliers d'euros d'autorisations d'ordonnancements est proposée car des nouveaux engagements ne sont plus attendus.

#### PROGRAMME D'ACTIVITES 50/5

##### **5. Mise en œuvre.**

Année courante:

Une augmentation de 5.746 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 50 51 1103 (Bud DO PAAB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 du Budget général des dépenses).*

L'augmentation de 2.946 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée permettant de couvrir les dépenses de personnel liées aux opérations militaires extérieures.

A.B.: 16 50 51 3503 (Bud DO PAAB). — *Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.*

L'augmentation de 2.800 milliers d'euros doit permettre d'apurer la contribution internationale, *Crisis Response Operation OTAN* et la contribution dans le cadre de l'opération Althea en veillant à ne pas reporter une dette sur les crédits de l'année 2005.

#### DIVISION ORGANIQUE 60

##### **personnel civil**

#### PROGRAMME DE SUBSISTANCE 60/0

Année courante:

Une augmentation de 1.351 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 60 01 1103 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).*

Een vermindering van de vastleggingsmachtigingen ten belope 248 duizend euro en 244 duizend euro voor de ordonnanceringsmachtigingen wordt voorgesteld gezien geen nieuwe vastleggingen meer verwacht worden.

#### ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/5

##### **5. Inzet.**

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermeerdering van 5.746 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 50 51 1103 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Een vermeerdering van 2.946 duizend euro aan niet gesplitste kredieten wordt voorgesteld teneinde de dekking van de personeelsuitgaven voor de militaire operaties in het buitenland.

B.A.: 16 50 51 3503 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde en internationale staven en organismen.*

De verhoging van 2.800 duizend euro moet ons toelaten de internationale *Crisis Response Operation* bijdrage voor de NATO en de internationale bijdrage in het kader van de operatie Althea aan te zuiveren zodat er geen schuld wordt overgebracht naar de kredieten van het jaar 2005.

#### ORGANISATIEAFDELING 60

##### **burger personeel**

#### BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 60/0

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermeerdering van 1.351 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 60 01 1103 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend personeel (cf de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Une augmentation de 793 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision à la baisse des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels et des besoins à la hausse suite à l'exécution des mesures de la réforme Copernic 2004, l'utilisation croissante des abonnements sociaux dans le cadre des trajets domicile-travail et l'impact du saut d'index avancé.

A.B.: 16 60 01 1104 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).*

Une augmentation de 558 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels et de l'utilisation croissante des abonnements sociaux dans le cadre des trajets domicile-travail, l'exécution des mesures de la réforme Copernic 2004 et l'impact du saut d'index avancé.

#### DIVISION ORGANIQUE 70

#### POLITIQUE SCIENTIFIQUE

#### PROGRAMME D'ACTIVITE 70/4

#### **4. Enseignement, formation et activités éducatives**

Année courante:

Une diminution de 57 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 70 41 1103 (Bud DO PAAB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).*

Une diminution de 223 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels et de l'utilisation croissante des abonnements sociaux dans le cadre des trajets domicile-travail et l'impact du saut d'index avancé.

A.B.: 16 70 41 1104 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).*

Een vermeerdering van 793 duizend euro aan niet gesplitste kredieten wordt voorgesteld. Dit is het resultaat van enerzijds een vermindering van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken en anderzijds een toename van de behoeften ten gevolge van de uitvoering van de Copernicus hervorming maatregelen 2004, het toegenomen gebruik van de sociale abonnementen in het kader van het woon-werkverkeer en de impact van de vervroegde indexsprong.

B.A.: 16 60 01 1104 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Op deze basisallocatie wordt een verhoging van 558 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken en de verhoging van het verbruik van de sociale abonnementen in het kader van het woon-werkverkeer, de uitvoering van de Copernicus hervorming 2004 en de impact van de vervroegde indexsprong.

#### ORGANISATIEAFDELING 70

#### WETENSCHAPSBELEID

#### ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/4

#### **4. Onderwijs, vorming en opvoedings-activiteiten**

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 57 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 70 41 1103 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend personeel (cf de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Op deze basisallocatie wordt een vermindering van 223 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken en de verhoging van het verbruik van de sociale abonnementen in het kader van het woon-werkverkeer en de impact van de vervroegde indexsprong.

B.A.: 16 70 41 1104 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Une augmentation de 75 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée sur cette allocation de base. Ceci est le résultat de la révision des besoins compte tenu des recrutements réalisés et des départs réels et de l'utilisation croissante des abonnements sociaux dans le cadre des trajets domicile-travail travail et l'impact du saut d'index avancé.

A.B.: 16 70 41 1201 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses).*

L'augmentation de 280 milliers d'euros est une combinaison de l'évolution des coûts dans le cadre des contrats de nettoyage qui sont plus onéreux que prévus et d'une légère diminution des dépenses d'honoraires des conférenciers.

A.B.: 16 70 41 1204 (Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

Parallèlement aux dépenses en informatique sur le DO 50, la diminution de 70 milliers d'euros résulte de la mise en oeuvre des mesures d'optimisation dans le cadre du plan directeur de la Défense.

A.B.: 16 70 41 1233 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des forces armées (cf les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).*

La diminution de 119 milliers d'euros est la combinaison d'une réduction des dépenses de cours, séminaires, conférences, experts et frais de communication par téléphonie mobile.

## PROGRAMME D'ACTIVITE 70/5

### 5. Recherche scientifique

Année courante:

Une diminution de 600 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante: voir par DO P A A.B.

A.B.: 16 70 51 1233 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des forces armées (cf les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses).*

Une diminution de 600 milliers d'euros est proposée afin de calquer les crédits de personnel et d'achats sur les dépenses qui seront effectivement réalisées en 2004.

Op deze basisallocatie wordt een vermeerdering van 75 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Dit is het gevolg van een herziening van de behoeften rekening houdend met de gerealiseerde aanwervingen en de reële vertrekken en de verhoging van het verbruik van de sociale abonnementen in het kader van het woon-werkverkeer en de impact van de vervroegde indexsprong.

B.A.: 16 70 41 1201 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting).*

De verhoging van 280 duizend euro is te wijten aan een combinatie van enerzijds hogere kosten dan voorzien in het kader van de huiscontracten en anderzijds een kleine daling in de uitgaven voor sprekers tijdens conferenties.

B.A.: 16 70 41 1204 (Beg OA PA BA). — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

Net zoals de informatica-uitgaven op de DO 50, is de vermindering van 70 duizend euro het gevolg van een versnelde uitvoering van de maatregelen ter optimalisatie in het kader van het Stuurplan van Defensie.

B.A.: 16 70 41 1233 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).*

De vermindering van 119 duizend euro is een combinatie van dalende uitgaven voor cursussen, seminaries, conferenties, experts en communicatiekosten van mobiele telefoons.

## ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/5

### 5. Wetenschappelijk onderzoek

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermindering van 600 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing: zie per OA P A B.A.

B.A.: 16 70 51 1233 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de krijgsmacht (cf de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Een voorstel van een daling van 600 duizend euro om een juiste weergave te bekomen van de kredieten voor personeel en uitgaven ten opzichte van de reële uitgaven in 2004.

## DIVISION ORGANIQUE 90

INSTITUTIONS D'INTERETS PUBLIC ET  
ORGANISMES SUBVENTIONNÉS

## PROGRAMME D'ACTIVITE 90/1

**1. Appui cartographique**

Année courante:

Une augmentation de 341 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante: voir par DO P A A.B.

## 1.1 Subside à l'Institut Géographique National( IGN)

A.B.: 16 90 11 4141 (Bud DO PA AB). — *Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du ministre de la Défense (cf. l'article 1.01.9 du Budget général des dépenses).*

Une augmentation de 341 milliers d'euros est proposée sur cette allocation de base pour couvrir les dépenses de la mise en application des mesures 2004 de la réforme Copernic.

## PROGRAMME D'ACTIVITE 90/3

**3. Aide sociale**

Année courante:

Une augmentation de 215 milliers d'euros de crédits non dissociés est proposée à ce programme. Elle résulte de l'adaptation suivante: voir par DO P A A.B.

## 32. Subside à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle

A.B.: 16 90 32 4141 (Bud DO PAAB) — *Subsides aux organismes d'intérêt public relevant du ministre de la Défense (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses) (remplace l'A.B. 90 21 4141).*

Une augmentation de 215 milliers d'euros est proposée sur cette allocation de base pour couvrir les dépenses de la mise en application des mesures 2004 de la réforme Copernic.

Les tableaux de crédits ajustés suites au présent projet d'ajustement sont joints à la loi.

## ORGANISATIEAFDELING 90

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN  
GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN

## ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/1

**1. Cartografische steun**

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermeerdering van 341 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing: zie per OA P A B.A.

## 1.1 Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut(NGI)

B.A.: 16 90 11 4141 (Beg OA PA BA). — *Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de minister van Landsverdediging (cf. het artikel 1.01.9 van de Algemene uitgavenbegroting).*

Op deze basisallocatie wordt een vermeerdering van 341 duizend euro voorgesteld om de uitgaven te dekken ten gevolge van de uitvoering van de maatregelen 2004 in het kader van de Copernicus hervorming.

## ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/3

**3. Sociale hulp**

Lopend jaar:

Op dit programma wordt een vermeerdering van 215 duizend euro voorgesteld aan niet gesplitste kredieten. Deze vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassing: zie per OA P A B.A.

## 32. Subsidie aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie

B.A.: 16 90 32 4141 (Beg OA PA BA) — *Subsidies aan instellingen van openbare nut ressorterend onder de minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting) (vervangt B.A. 90 21 4141).*

Op deze basisallocatie wordt een vermeerdering van 215 duizend euro voorgesteld om de uitgaven te dekken ten gevolge van de uitvoering van de maatregelen 2004 in het kader van de Copernicus hervorming.

De ingevolge het onderhavige ontwerp van aanpassingsblad aangepaste krediettabellen zijn bij de wet gevoegd.

Le gouvernement vous saurait gré, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir réserver à l'examen de ce projet de loi le bénéfice de l'urgence.

*Le vice-premier ministre et  
ministre des Finances,*

D. REYNDERS

*Le vice-premier ministre et  
ministre du Budget et des Entreprises publiques*

J. VANDE LANOTTE

*Le ministre de la Défense,*

A. FLAHAUT

De regering verzoekt U, Dames en Heren, het onderzoek van dit wetsontwerp als spoedeisend te willen beschouwen.

*De vice-eerste minister en  
minister van Financiën,*

D. REYNDERS

*De vice-eerste minister en  
minister van Begroting en Overheidsbedrijven,*

J. VANDE LANOTTE

*De minister van Landsverdediging,*

A. FLAHAUT

**PROJET DE LOI**

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,*

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre du Budget, Notre ministre de la Défense et Notre ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Notre ministre du Budget et Notre ministre des Finances sont chargés en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3<sup>e</sup> de la Constitution.

**Art. 2**

Le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004 est ajusté, en ce qui concerne la Section 16 – «Défense nationale», conformément aux totaux des programmes figurant dans les tableaux des crédits ajustés annexés à la présente loi.

**Art. 3**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

**ONTWERP VAN WET**

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Begroting, Onze minister van Landsverdediging en Onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Begroting en Onze minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3<sup>e</sup>, van de Grondwet.

**Art. 2**

De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004 wordt, voor wat betreft de Sectie 16.– «Landsverdediging», aangepast overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste krediettabellen.

**Art. 3**

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgische Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2004

**ALBERT**

PAR LE ROI :

*Le vice-premier ministre et  
ministre du Budget et des Entreprises publiques,*

J. VANDE LANOTTE

*Le ministre de la Défense,*

A. FLAHAUT

*Le vice-premier ministre et  
ministre des Finances,*

D. REYNDERS

Gegeven te Brussel, 21 december 2004

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :

*De vice-eerste minister en  
minister van Begroting en Overheidsbedrijven,*

J. VANDE LANOTTE

*De minister van Landsverdediging,*

A. FLAHAUT

*De vice-eerste minister en  
minister van Financiën,*

D. REYNDERS

**TABLEAU ANNEXE A LA LOI****LEGENDE**

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) : sc = sorte de crédit :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)
- crd : crédits dissociés
- fon : crédits variables des fonds organiques
- tot : cnd + crd + fon.

Colonnes (4) et (8) : 2004 voté = crédits 2004 après premier ajustement.

Colonnes (5) et (9) : les redistributions d'allocations de base + les crédits transférés ou répartis par arrêté royal au 15 novembre 2004.

Colonne (13) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- P : transfert (en tout ou en partie) à un "parastatal".

**TABEL GEVOEGD BIJ DE WET****LEGENDE**

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (bk1)
- vorige jaren (bk 2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (bk3)
- transporten van kredieten vorige jaren (bk4).

Kolom (12) : ks = kredietsoort :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
- gkr : gesplitste kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot : ngk + gkr + fon.

Kolommen (4) en (8) : 2004 goedgekeurd = kredieten 2004 na eerste aanpassing.

Kolommen (5) en (9) : de herverdelingen van basisallocaties + de bij koninklijk besluit getransfereerde of verdeelde kredieten op 15 november 2004.

Kolom (13) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbezoen
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheids-investering
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een "parastataal".

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			voté 2004	modifications antérieures	présent ajustement	ajusté 2004
			goedgekeurd	voorgaande wijzigingen	huidige aanpassing	aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 01</b>						
<b>CABINET DU MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE</b>						
<b>0 Fonctionnement du Cabinet.</b>						
01 Rémunérations						
Traitements et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 30 64 01 35	cnd	193	—	—	193
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 31 65 02 36	cnd	1 437	—	- 494	943
Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet	01 01 1119 48 82 19 53	cnd	229	—	—	229
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 01 1219 51 85 22 56	cnd	283	—	—	283
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 01 7401 25 59 93 30	cnd	13	—	—	13
<b>Totaux pour le programme 16.01.0 et pour la division organique 16-01</b>		cnd	<b>2 155</b>	—	<b>- 494</b>	<b>1 661</b>
<b>DIVISION 50</b>						
<b>FORCES ARMEES</b>						
<b>0 Subsistance</b>						
<b>FONDS ORGANIQUE</b>						
<b>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</b>						
- Solde au 1 janvier .....			27 388	—	—	27 388
- Recettes de l'année en cours .....			32 600	—	—	32 600
- Disponible pendant l'année en cours .....			59 988	—	—	59 988
01 Rémunérations						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1103 94 31 65 02	cnd	1 511 237	—	+ 8 039	1 519 276
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1104 95 32 66 03	cnd	425	—	—	425
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 02 1201 07 41 75 12	cnd	114 725	—	- 4 209	110 516
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	50 02 1204 10 44 78 15	cnd	18 602	—	- 2 559	16 043
Loyer de biens immobiliers	50 02 1206 12 46 80 17	cnd	11 756	—	+ 180	11 936

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringeskredieten</i>				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN						
voté 2004 <i>goedgekeurd</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	ajusté 2004 <i>aangepast</i>			Programma's	Activiteiten	Basisallocaties				
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)						
<b>AFDELING 01</b>												
<b>KABINET VAN DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING</b>												
<b>0 Werking van het Kabinet.</b>												
193	—	—	193	ngk		01 Bezoldigingen						
1 437	—	- 494	943			Wedde en representatiekosten van de Minister						
229	—	—	229			Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetssleden						
283	—	—	283			Bezoldigingen en vergoedingen van de experten en verhoging van de kabinetstoelagen						
13	—	—	13			Werkingskosten van het Kabinet						
2 155	—	- 494	1 661	ngk		<b>Totalen voor het programma 16.01.0 en voor de organisatieafdeling 16-01</b>						
<b>AFDELING 50</b>												
<b>KRIJGSMACHT</b>												
<b>0 Bestaansmiddelen</b>												
<i>ORGANIEK FONDS</i>												
<i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>												
61 962	—	—	61 962			- Saldo op 1 januari						
32 600	—	—	32 600			- Ontvangsten van het lopend jaar						
94 562	—	—	94 562			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar						
1 511 237	—	+ 8 039	1 519 276			01 Bezoldigingen						
425	—	—	425			Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)						
114 725	—	- 4 209	110 516			Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)						
18 602	—	- 2 559	16 043			02 Werking						
11 756	—	+ 180	11 936			Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)						
						Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica						
						Huur van onroerende goederen						

**16 MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			voté 2004	modifications antérieures	présent ajustement	ajusté 2004
			goedgekeurd	voorgaande wijzigingen	huidige aanpassing	aangepast
Allocations de base	check-digit		(2)	(3)	(4)	(5)
(1)			(2)	(3)	(4)	(6)
						(7)
Déchets chimiques - destruction munitions Poelkapelle (pour mémoire : provenant de l' A.B. 58/16.12.11 de la Section 26 : Affaires sociales, Santé publique et Environnement)	50 02 1211 17 51 85 22	cnd	1 729	—	—	1 729
Remploi du montant des prestations contre paiement	50 02 1221 27 61 95 32	fon	37 359	—	—	37 359
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	50 02 1224 30 64 01 35	fon	3 528	—	—	3 528
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 02 1233 39 73 10 44	cnd	76 239	+ 35	- 3 078	73 196
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1237 43 77 14 48	cnd	50 342	—	—	50 342
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1238 44 78 15 49	crd	300	—	—	300
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf les articles 1.01.7, 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses),	50 02 3401 73 10 44 78	cnd	3 645	—	- 1 889	1 756
Dotation au Service d'Etat à gestion séparée - Service de Restauration et hotellerie de la Défense.	50 02 4101 94 31 65 02	cnd	250	—	- 250	—
03 Garde du Palais de la Nation						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 03 1103 15 49 83 20	cnd	3 019	—	- 95	2 924
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 03 1201 16 50 84 21	cnd	75	—	—	75
<b>Totaux pour le programme 16.50.0</b>						
		cnd	1 792 044	+ 35	- 3 861	1 788 218
		crd	300	—	—	300
		fon	40 887	—	—	40 887
		tot	1 833 231	+ 35	- 3 861	1 829 405
<i>- Solde du fonds organique au 31 décembre .....</i>			19 101	—	—	19 101
<b>1 Entrainement</b>						
11 Matériel roulant						
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel roulant et du matériel connexe.	50 11 1235 25 59 93 30	cnd	41 273	—	- 9 950	31 323
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel roulant et du matériel connexe.	50 11 1236 26 60 94 31	crd	18 564	—	—	18 564
<b>12 Matériel volant</b>						
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.	50 12 1235 34 68 05 39	cnd	113 647	—	+ 5 850	119 497
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.	50 12 1236 35 69 06 40	crd	8 893	—	—	8 893

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

voté 2004 <i>goedgekeurd</i>	Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringeskredieten</i>			ks (12)	CRIP (13)	ORGANISATIE-AFDELINGEN	
	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	ajusté 2004 <i>aangepast</i>			Programma's	
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1 729	—	—	1 729	ngk		Chemisch afval - vernietiging munitie Poelkapelle (pro memorie : overgekomen van de B.A. 58/16.12.11 van de Sectie 26 : Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu)	
36 796	—	- 1 000	35 796	fon		Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling	
2 497	—	- 700	1 797	fon		Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel	
76 239	+ 35	- 3 078	73 196	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
50 342	—	—	50 342	ngk		Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
400	—	—	400	gkr		Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties	
3 645	—	- 1 889	1 756	ngk		Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen (df de artikelen 1.01.7, 2.16.3 en 1.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
250	—	- 250	—	ngk		Dotatie voor de Staatsdienst met afzonderlijk beheer - restauratie en hoteldienst van Defensie.	
						03 Wacht aan het Paleis der Natie	
3 019	—	- 95	2 924	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
75	—	—	75	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>1 792 044</b>	<b>+ 35</b>	<b>- 3 861</b>	<b>1 788 218</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.50.0</b>	
400	—	—	400	gkr			
<b>39 293</b>	<b>—</b>	<b>- 1 700</b>	<b>37 593</b>	<b>fon</b>			
<b>1 831 737</b>	<b>+ 35</b>	<b>- 5 561</b>	<b>1 826 211</b>	<b>tot</b>			
55 269	—	+ 1 700	56 969			- Saldo van het organiek fonds op 31 december	
41 273	—	- 9 950	31 323	ngk		11 Rollend materieel	
16 391	—	—	16 391	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het rollend en aanverwant materieel	
113 647	—	+ 5 850	119 497	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het rollend en aanverwant materieel.	
8 992	—	—	8 992	gkr		12 Vliegend materieel	
						Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel	
						Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel	

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
				voté 2004	modifications antérieures - voorgaande wijzigingen	présent ajustement - huidige aanpassing	ajusté 2004
				check-digit	goedgekeurd		aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		(7)
<b>13 Matériel navigant</b>							
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel navigant et du matériel connexe.	50 13 1235 43 77 14 48	cnd	18 152	—	—	- 140	18 012
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel navigant et du matériel connexe.	50 13 1236 44 78 15 49	crd	4 836	—	—	—	4 836
<b>15 Matériel commun et médical, frais d'utilisation pour les installations étrangères.</b>							
Dépenses pour utilisation et entretien du matériel commun et du matériel médical et les frais des installations étrangères.	50 15 1235 61 95 32 66	cnd	27 793	—	—	+ 500	28 293
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.	50 15 1236 62 96 33 67	crd	14 000	—	—	—	14 000
<b>Totaux pour le programme 16.50.1</b>							
		cnd	200 865	—	—	- 3 740	197 125
		crd	46 293	—	—	—	46 293
		tot	247 158	—	—	- 3 740	243 418
<b>2 Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure.</b>							
<i>FONDS ORGANIQUE</i>							
<i>Fonds de remplacement provenant de l'aliénation de matériel, de matière et de munitions excédentaires faisant partie du patrimoine confié à la gestion du ministre de la défense.</i>							
<b>21 Equipement</b>							
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (à l'exclusion des dépenses informatiques)	50 21 1373 59 93 30 64	cnd	45 338	—	—	- 5 200	40 138
Acquisition, renouvellement, et modernisation de moyens spécifiquement militaires.	50 21 1374 60 94 31 65	crd	1 169 530	—	—	—	1 169 530
Remploi des recettes provenant de l'aliénation de matériel, de matière ou de munitions exédentaires, ex-compte de trésorerie 87.07.06	50 21 1381 67 04 38 72	fon	5 260	—	—	- 5 100	160
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique,	50 21 7404 76 13 47 81	cnd	15 736	—	—	+ 1 800	17 536
Installation démantèlement Poelkapelle (pour mémoire: provenant de l'A.B. 58.16.72.11 de la section 26 - Affaires sociales, Santé publique et Environnement.	50 21 7411 83 20 54 88	cnd	1 202	—	—	—	1 202
<b>22 Constructions</b>							
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires,	50 22 1371 66 03 37 71	cnd	17 400	—	—	—	17 400
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires,	50 22 1372 67 04 38 72	crd	50 511	- 4 283	—	—	46 228

(in duizendtallen euro)

## **16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN		
voté 2004 <i>goedgekeurd</i>	modifications antérieures <i>- voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>- huidige aanpassing</i>	ajusté 2004 <i>aangepast</i>			Programma's	Activiteiten	Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
18 152	—	- 140	18 012	ngk		13 Varend materieel		
2 774	—	—	2 774	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van het varend en aanverwant materieel.		
27 793	—	+ 500	28 293	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van gemeenschappelijk en medisch materieel en gebruikskosten vreemde installaties.		
—	—	—	—	gkr		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van gemeenschappelijk en medisch materieel en gebruikskosten van vreemde installaties,		
200 865	—	- 3 740	197 125	ngk		<b>Totalen voor het programma 16.50.1</b>		
28 157	—	—	28 157	gkr				
229 022	—	- 3 740	225 282	tot		<b>2 Vernieuwing van de uitrusting en de infrastruct</b>		
45 338	—	- 5 200	40 138	ngk		<b>ORGANIEK FONDS</b>		
165 516	- 12 342	—	153 174	gkr		<i>Fonds voor wedergebruik van de ontvangsten voortvloeiend uit de vervreemding van overtuiging geworden materieel, waren of munities die deel uitmaken van het aan het beheer van de minister van Landsverdediging toevertrouwde patrimonium.</i>		
260	—	- 120	140	fon		21 Uitrusting		
15 736	—	+ 1 800	17 536	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (met uitzondering van de informatica uitgaven),		
1 202	—	—	1 202	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.		
17 400	—	—	17 400	ngk		Wederbellegging van de ontvangsten voortvloeiend uit vervreemding van overtuiging materieel, waren of municie.		
46 441	+ 8 059	—	54 500	gkr		ex-thesaurierekening 87.07.06		
						Investeringsuitgaven inzake informatica		
						Ontmantelingsinstallatie Poelkapelle (pro memorie: overgekomen van de BA 58,16,72,11 van de sectie - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu),		
						22 Bouw		
						Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties,		
						Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.		

**16 MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc check-digit	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			voté 2004	modifications antérieures	présent ajustement	ajusté 2004
			goedgekeurd	voorgaande wijzigingen	huidige aanpassing	aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments	50 22 7112 84 21 55 89	crd	1 388	—	- 1 200	188
<b>Totaux pour le programme 16.50.2</b>		cnd crd fon tot	79 676 1 221 429 5 260 1 306 365	— - 4 283 — - 4 283	- 3 400 - 1 200 - 5 100 - 9 700	76 276 1 215 946 160 1 292 382
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			- 5 260	—	+ 5 100	- 160
<b>4 Obligations internationales</b>						
<b>FONDS ORGANIQUE</b>						
<b>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</b>						
- Solde au 1 janvier .....			2 260	—	—	2 260
- Recettes de l'année en cours .....			—	—	—	—
- Disponible pendant l'année en cours .....			2 260	—	—	2 260
<b>41 Fonctionnement</b>						
Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux	50 41 3503 41 75 12 46	cnd	38 454	—	+ 3 196	41 650
<b>42 Investissements</b>						
Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.	50 42 3501 48 82 19 53	cnd	249	—	- 33	216
Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.	50 42 3502 49 83 20 54	crd	26 190	- 15 200	+ 1 075	12 065
Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires	50 42 3510 57 91 28 62	fon	248	—	- 248	—
<b>Totaux pour le programme 16.50.4</b>		cnd crd fon tot	38 703 26 190 248 65 141	— - 15 200 — - 15 200	+ 3 163 + 1 075 - 248 + 3 990	41 866 12 065 — 53 931
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			2 012	—	+ 248	2 260
<b>5 Mise en oeuvre</b>						
<b>51 Opérations militaires extérieures</b>						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 51 1103 59 93 30 64	cnd	19 271	+ 13 483	+ 2 946	35 700
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 51 1201 60 94 31 65	cnd	9 214	+ 3 168	—	12 382
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.	50 51 1204 63 97 34 68	cnd	300	—	—	300
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 51 1233 92 29 63 97	cnd	4 187	—	—	4 187

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnancementskredieten</i>				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN		
voté 2004 <i>goedgekeurd</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	ajusté 2004 <i>aangepast</i>			Programma's	Activiteiten	Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
1 979	—	- 1 600	379	gkr		Aankoop of onteigening gronden en gebouwen.		
<b>79 676</b>	—	<b>- 3 400</b>	<b>76 276</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.50.2</b>		
<b>213 936</b>	<b>- 4 283</b>	<b>- 1 600</b>	<b>208 053</b>	<b>gkr</b>				
<b>260</b>	<b>—</b>	<b>- 120</b>	<b>140</b>	<b>fon</b>				
<b>293 872</b>	<b>- 4 283</b>	<b>- 5 120</b>	<b>284 469</b>	<b>tot</b>				
- 260	—	+ 120	- 140			- Saldo van het organiek fonds op 31 december		
						<b>4 Internationale verplichtingen</b>		
						<i>ORGANIEK FONDS</i>		
						<i>FOND VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>		
2 354	—	—	2 354			- Saldo op 1 januari		
—	—	—	—			- Ontvangsten van het lopend jaar		
2 354	—	—	2 354			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar		
						<b>41 Werking</b>		
38 454	—	+ 3 196	41 650	ngk		Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale staven en organismen.		
						<b>42 Investeringen</b>		
249	—	- 33	216	ngk		Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.		
36 162	- 15 200	+ 5 000	25 962	gkr		Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.		
248	—	- 244	4	fon		Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties		
<b>38 703</b>	<b>—</b>	<b>+ 3 163</b>	<b>41 866</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.50.4</b>		
<b>36 162</b>	<b>- 15 200</b>	<b>+ 5 000</b>	<b>25 962</b>	<b>gkr</b>				
<b>248</b>	<b>—</b>	<b>- 244</b>	<b>4</b>	<b>fon</b>				
<b>75 113</b>	<b>- 15 200</b>	<b>+ 7 919</b>	<b>67 832</b>	<b>tot</b>				
2 106	—	+ 244	2 350			- Saldo van het organiek fonds op 31 december		
						<b>5 Inzet</b>		
						<b>51 Militaire operaties in het buitenland</b>		
19 271	+ 13 483	+ 2 946	35 700	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoende statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)		
9 214	+ 3 168	—	12 382	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)		
300	—	—	300	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica		
4 187	—	—	4 187	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)		

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten				
			voté 2004 goedgekeurd	modifications antérieures voorgaande wijzigingen	présent ajustement huidige aanpassing	ajusté 2004 aangepast	
Programmes	check-digit		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Activités							
Allocations de base							
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires (cf. les articles 2.16.3 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	50 51 1235 94 31 65 02	cnd	16 121	+ 2 066	—	—	18 187
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 51 1373 38 72 09 43	cnd	2 000	—	—	—	2 000
Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux	50 51 3503 34 68 05 39	cnd	1 734	+ 766	+ 2 800	—	5 300
<b>Totaux pour le programme 16.50.5</b>		cnd	<b>52 827</b>	<b>+ 19 483</b>	<b>+ 5 746</b>	<b>78 056</b>	
<b>Totaux pour la division organique 16-50</b>		cnd			- 2 092		
		crd			- 125		
		fon			- 5 348		
		tot			- 7 565		
<b>DIVISION 60</b>							
<b>ADMINISTRATION GENERALE CIVILE</b>							
<b>0 Subsistance</b>							
01 Rémunérations							
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1103 73 10 44 78	cnd	71 036	—	+ 793	—	71 829
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1104 74 11 45 79	cnd	17 300	—	+ 558	—	17 858
<b>Totaux pour le programme 16.60.0 et pour la division organique 16-60</b>		cnd	<b>88 336</b>	—	<b>+ 1 351</b>	<b>89 687</b>	
<b>DIVISION 70</b>							
<b>POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>							
<b>4 Enseignement, formation et activités éducatives</b>							
<b>FONDS ORGANIQUE</b>							
<b>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</b>							
- Solde au 1 janvier .....			147	—	—	—	147
- Recettes de l'année en cours .....			80	—	—	—	80
- Disponible pendant l'année en cours .....			227	—	—	—	227
41 Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée							
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf.les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1103 24 58 92 29	cnd	31 365	—	- 223	—	31 142
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1104 25 59 93 30	cnd	334	—	+ 75	—	409

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringskredieten</i>				ks	CRIP	ORGANISATIE-AFDELINGEN		
voté 2004 <i>goedgekeurd</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	ajusté 2004 <i>aangepast</i>			Programma's Activiteiten Basisallocaties		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
16 121	+ 2 066	—	18 187	ngk		Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen (cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)		
2 000	—	—	2 000	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen		
1 734	+ 766	+ 2 800	5 300	ngk		Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale staven en organismen.		
<b>52 827</b>	<b>+ 19 483</b>	<b>+ 5 746</b>	<b>78 056</b>	ngk		<b>Totalen voor het programma 16.50.5</b>		
		- 2 092		ngk		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 16-50</b>		
		+ 3 400		gkr				
		- 2 064		fon				
		- 756		tot				
<b>AFDELING 60</b>								
<b>BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR</b>								
<b>0 Bestaansmiddelen</b>								
71 036	—	+ 793	71 829	ngk		01 Bezoldigingen		
17 300	—	+ 558	17 858	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)		
88 336	—	+ 1 351	89 687	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)		
<b>149</b>	—	—	<b>149</b>			<b>Totalen voor het programma 16.60.0 en voor de organisatieafdeling 16-60</b>		
<b>80</b>	—	—	<b>80</b>					
<b>229</b>	—	—	<b>229</b>					
<b>AFDELING 70</b>								
<b>WETENSCHAPSBELEID</b>								
<b>4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten</b>								
<b>ORGANIEK FONDS</b>								
<b>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</b>								
31 365	—	- 223	31 142	ngk		- Saldo op 1 januari		
334	—	+ 75	409	ngk		- Ontvangsten van het lopend jaar		
						- Beschikbaar tijdens het lopend jaar		
						41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum		
						Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)		
						Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.8, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)		

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			voté 2004 goedgekeurd	modifications antérieures - voorgaande wijzigingen	présent ajustement - huidige aanpassing	ajusté 2004 aangepast
Allocations de base	check-digit		(4)	(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques) (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1201 25 59 93 30	cnd	4 278	—	+ 280	4 558
Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	70 41 1204 28 62 96 33	cnd	442	—	- 70	372
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.5 du Budget général des dépenses)	70 41 1233 57 91 28 62	cnd	1 145	—	- 119	1 026
Dépenses pour entretien des installations militaires	70 41 1237 61 95 32 66	cnd	1 859	—	—	1 859
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (à l'exclusion des dépenses informatiques)	70 41 1373 03 37 71 08	cnd	954	—	—	954
Dotation au Musée Royale de l'Armée	70 41 4101 15 49 83 20	cnd	3 571	—	—	3 571
Dépenses d'investissement relatives à l'informatique	70 41 7404 20 54 88 25	cnd	890	—	—	890
<b>Totaux pour le programme 16.70.4</b>		cnd	<b>44 838</b>	—	- 57	<b>44 781</b>
- Solde du fonds organique au 31 décembre .....			227	—	—	227
<b>5 Recherche scientifique</b>						
51 Programmes de recherche scientifique						
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 et 2.16.5 du Budget général des dépenses)	70 51 1233 50 84 21 55	cnd	4 626	—	- 600	4 026
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires (nouvelle A.B.)	70 51 1373 93 30 64 01	cnd	806	—	—	806
<b>Totaux pour le programme 16.70.5</b>		cnd	<b>5 432</b>	—	- 600	<b>4 832</b>
<b>Totaux pour la division organique 16-70</b>		cnd	<b>50 270</b>	—	- 657	<b>49 613</b>
<b>DIVISION 90</b>						
<b>INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNÉS</b>						
<b>1 Appui cartographique</b>						
11 Subside à l'Institut Géographique National						
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministre de la Défense (cf. l'article 1.01.9 du Budget général des dépenses)	90 11 4141 34 68 05 39	cnd	10 476	—	+ 341	10 817
<b>Totaux pour le programme 16.90.1</b>		cnd	<b>10 476</b>	—	+ 341	<b>10 817</b>

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING****ORGANISATIE-AFDELINGEN****Programma's****Activiteiten****Basisallocaties**

<b>Crédits d'ordonnancement - Ordonnanceringskredieten</b>	<b>voté 2004 goedgekeurd</b>	<b>modifications antérieures voorgaande wijzigingen</b>	<b>présent ajustement huidige aanpassing</b>	<b>ajusté 2004 aangepast</b>	<b>ks CRIP</b>	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
4 278	—	+ 280	4 558	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven) (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
442	—	- 70	372	ngk		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica
1 145	—	- 119	1 026	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
1 859	—	—	1 859	ngk		Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties
954	—	—	954	ngk		Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)
3 571	—	—	3 571	ngk		Dotatie voor het Koninklijk Legermuseum,
890	—	—	890	ngk		Investeringsuitgaven inzake de informatica
<b>44 838</b>	—	<b>- 57</b>	<b>44 781</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.70.4</b>
229	—	—	229			<i>- Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
						<b>5 Wetenschappelijk onderzoek</b>
4 626	—	- 600	4 026	ngk		51 Programma's van wetenschappelijk onderzoek
806	—	—	806	ngk		Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7 en 2.16.5 van de Algemene uitgavenbegroting)
<b>5 432</b>	—	<b>- 600</b>	<b>4 832</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.70.5</b>
<b>50 270</b>	—	<b>- 657</b>	<b>49 613</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 16-70</b>
						<b>AFDELING 90</b>
						<b>INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN</b>
						<b>1 Cartografische steun</b>
10 476	—	+ 341	10 817	ngk		11 Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut
						Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 1.01.9 van de Algemene uitgavenbegroting)
<b>10 476</b>	—	<b>+ 341</b>	<b>10 817</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.90.1</b>

**16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

(en milliers d'euros)

DIVISIONS ORGANIQUES	DO PA A.B. OA PA B.A.	sc	Crédits d'engagement - Vastleggingskredieten			
			voté 2004	modifications antérieures - <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement - <i>huidige aanpassing</i>	ajusté 2004 <i>aangepast</i>
Programmes		check-digit	goedgekeurd			
Activités						
Allocations de base						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>3 Aide sociale</b>						
31 Subside au Service social civil						
Subsides à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 31 3311 63 97 34 68	cnd	378	—	—	378
32 Subside à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle						
Subsides aux organismes d'intérêt public relevant du Ministre de la Défense (cf. l'article 2.16.10 du Budget général des dépenses)	90 32 4141 29 63 97 34	cnd	6 138	—	+ 215	6 353
<b>Totaux pour le programme 16.90.3</b>		cnd	<b>6 516</b>	—	+ 215	<b>6 731</b>
<b>Totaux pour la division organique 16-90</b>		cnd			+ 556	
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET 16</b>		cnd			- 1 336	
		crd			- 125	
		fon			- 5 348	
		tot			- 6 809	
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET GENERAL DES DEPENSES</b>		cnd			- 1 336	
		crd			- 125	
		fon			- 5 348	
		tot			- 6 809	

(in duizendtallen euro)

**16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING****ORGANISATIE-AFDELINGEN**

Crédits d'ordonnancement - <i>Ordonnanceringeskredieten</i>				ks	CRIP	Programma's		
voté 2004 <i>goedgekeurd</i>	modifications antérieures <i>voorgaande wijzigingen</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	ajusté 2004 <i>aangepast</i>			Activiteiten	Basisallocaties	(14)
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)			
378	—	—	378	ngk		<b>3 Sociale hulp</b>		
6 138	—	+ 215	6 353	ngk		31 Subsidie aan de Burgerlijke sociale dienst Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)		
<b>6 516</b>	<b>—</b>	<b>+ 215</b>	<b>6 731</b>	<b>ngk</b>		<b>32 Subsidie aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie</b>		
		<b>+ 556</b>		<b>ngk</b>		<b>Subsidies aan instellingen van openbaar nut ressorterend onder de Minister van Landsverdediging (cf. het artikel 2.16.10 van de Algemene uitgavenbegroting)</b>		
		<b>- 1 336</b>		<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 16.90.3</b>		
		<b>+ 3 400</b>		<b>gkr</b>		<b>Totalen voor de organisatieafdeling 16-90</b>		
		<b>- 2 064</b>		<b>fon</b>		<b>TOTALEN VOOR DE BEGROTING 16</b>		
		—		<b>tot</b>				
		<b>- 1 336</b>		<b>ngk</b>		<b>TOTALEN VOOR DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING</b>		
		<b>+ 3 400</b>		<b>gkr</b>				
		<b>- 2 064</b>		<b>fon</b>				
		—		<b>tot</b>				

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 21 décembre 2004.

**ALBERT**

PAR LE ROI :

*Le ministre des Finances,*

D. REYNDERS

*Le ministre du Budget,*

J. VANDE LANOTTE

*Le ministre de la Défense,*

A. FLAHAUT

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 21 december 2004.

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :

*De minister van Financiën,*

D. REYNDERS

*De minister van Begroting,*

J. VANDE LANOTTE

*De minister van Defensie,*

A. FLAHAUT